# № 42.

## *WENN WIR IN HÖCHSTEN NÖTEN SEIN*

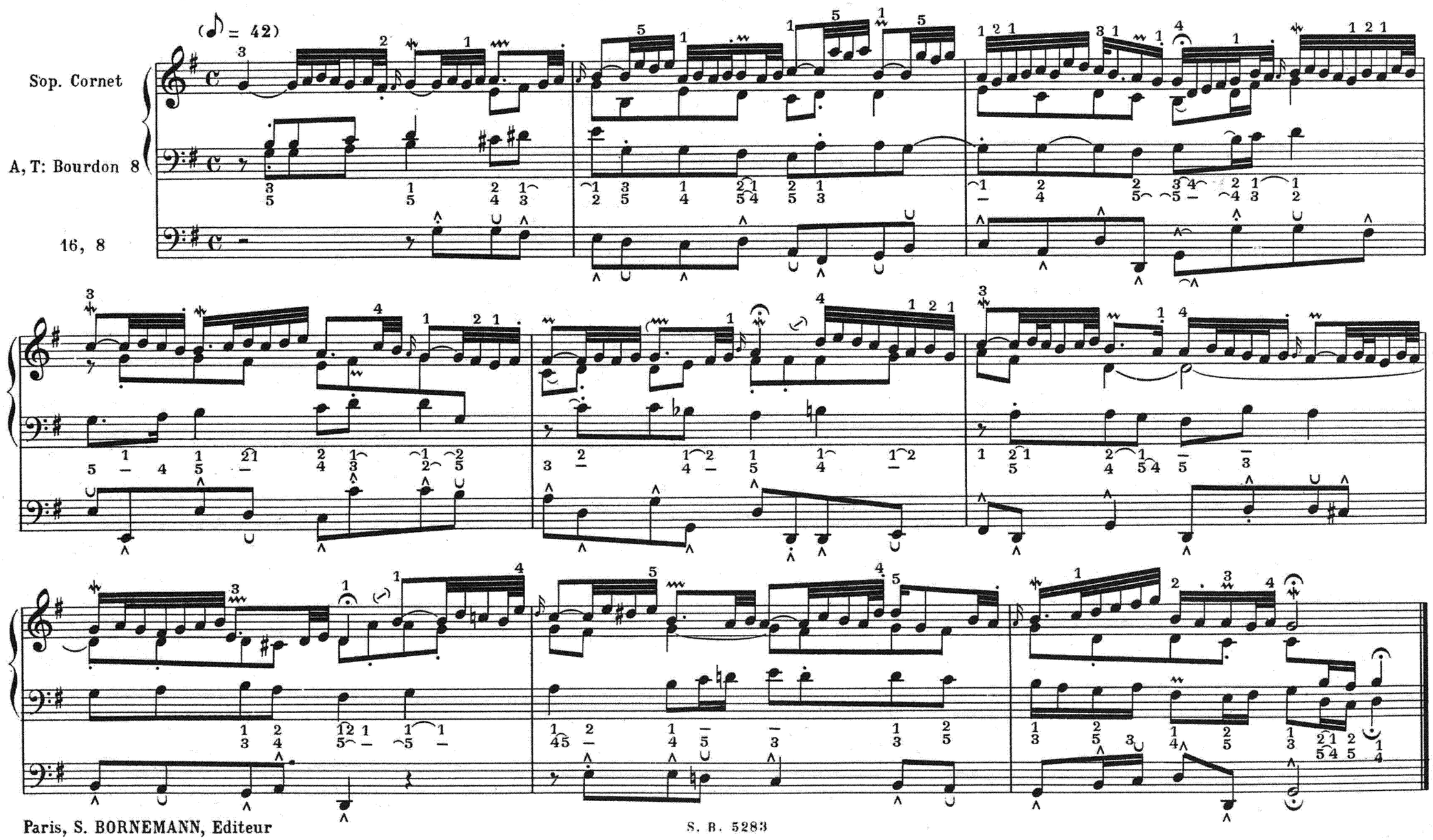
*Wenn wir in höchsten Nöten sein*
*und wissen nicht, wo aus noch ein,*
*und finden weder Hilf noch Rat,*
*ob wir gleich sorgen früh und spat:*
*So ist dies unser Trost allein,*
*dass wir zusammen insgemein*
*dich anrufen, o treuer Gott,*
*um Rettung aus der Angst und Not.*

## QUAND NOUS SOMMES DANS L' EXTRÊME DÉTRESSE

Quand nous sommes dans l'extrême détresse et que nous ne savons où nous tourner ou trouver aide et conseil, quoique nous nous inquiétions à toute heure, notre seule consolation est de t'invoquer tous ensemble, O Dieu fidèle, pour que Tu nous délivres de l'angoisse et de la détresse.

## *WHEN WE ARE IN DEEPEST NEED*

*When we are in deepest need and do*
*not know what to do and find neither*
*help nor counsel although we are*
*anxious from morn till night, then our*
*consolation is to call upon*
*Thee all together, O faithful God,*
*that we may be delivered from*
*need and anxiety.*




Paris, S. BORNEMANN, Editeur